



DEPARTEMENT DE L'ECONOMIE, DES INSTITUTIONS  
ET DE LA SECURITE

**Service de l'état civil et des étrangers**

DEPARTEMENT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT, INSTITUTIONEN  
UND SICHERHEIT

**Dienststelle für Zivilstandswesen  
und Fremdenkontrolle**

Avenue de la Gare 39

**1951 Sion/  
Sitten**

Référence : VS .....

Referenz : VS .....



**QUESTIONNAIRE CE/AELE  
FRAGEBOGEN EG/EFTA**

**B**

- 1 - Nom de famille :  
Familiename : .....
- 2 - Prénom :  
Vorname : .....
- 3 - Filiation paternelle :  
Abstammung väterlicherseits : .....
- Filiation maternelle:  
Abstammung mütterlicherseits: .....
- 4 - Date de naissance  
Geburtsdatum : .....
- 5 - Lieu de naissance :  
Geburtsort : .....
- 6 - Nationalité :  
Staatsangehörigkeit : .....
- 7 - Etat civil (célibataire, marié, séparé, divorcé, veuf) :  
Zivilstand (ledig, verheiratet, getrennt, geschieden, verwitwet): .....
- 8 - No de passport ou de la carte d'identité:  
Nummer des Passes oder der Identitätskarte : .....
- 9 - Religion:  
Religion : .....
- 10 - Renseignements concernant le conjoint  
Auskünfte betreffend den Ehegatte /die Ehegattin  
Nom de famille :  
Familiename : .....
- Prénom :  
Vorname : .....
- Filiation paternelle :  
Asbtammung väterlicherseits: .....
- Filiation maternelle :  
Abstammung mütterlicherseits: .....
- Date de naissance :  
Geburtsdatum : .....
- Lieu de naissance :  
Geburtsort : .....
- Lieu et date de mariage :  
Ort und Datum der Eheschliessung : .....
- Nationalité :  
Staatsangehörigkeit : .....
- Religion:

Religion: .....

11 - Renseignements concernant les enfants - Auskünfte betreffend die Kinder  
Enfants communs - Gemeinsame Kinder :

Noms - Namen	Prénoms - Vornamen	Date de naissance - Geburtsdatum	Domicile - Wohnort	Nationalité - Staatsangehörigkeit

Enfants de l'époux - Kinder des Ehegatten :

Noms - Namen	Prénoms - Vornamen	Date de naissance - Geburtsdatum	Domicile - Wohnort	Nationalité - Staatsangehörigkeit

Enfants de l'épouse - Kinder der Ehegattin :

Noms - Namen	Prénoms - Vornamen	Date de naissance - Geburtsdatum	Domicile - Wohnort	Nationalité - Staatsangehörigkeit

12 - Autres personnes à charge - Andere unterstützungsbedürftige Personen :

Noms - Namen	Prénoms - Vornamen	Date de naissance - Geburtsdatum	Lien de parenté - Verwandtschaftsverhältnis

13 - Adresse à l'étranger lors de la venue en Suisse :

Adresse im Ausland vor der Einreise in die Schweiz: .....

14 - Condamnations subies:

Verbüsste Strafen: .....

**Par la signature, le requérant atteste que les renseignements fournis sont exacts et complets.**

**Durch die Unterschrift bestätigt der Gesuchsteller, dass die angeführten Auskünfte genau und vollständig sind.**

Date  
Datum

Signature de l'étranger  
Unterschrift des Ausländers

Sceau et signature de la commune  
Stempel und Unterschrift der Gemeinde

.....